

# Mundo

## La Prensa

VÍA  
RÁPIDA

Muere ganadora del premio Planeta

**BUENOS AIRES, Argentina/EFE.** La bióloga y escritora argentina Paola Kaufmann que el año pasado ganó el premio Planeta de Novela de América Latina con la obra *El lago*, murió a los 37 años en Buenos Aires a raíz de una enfermedad terminal. Sus restos fueron llevados a su tierra natal, la ciudad sureña de General Roca, donde el domingo se llevó a cabo el velatorio y fue enterrada ayer en presencia de familiares y amigos.

Escándalo político estremece China



**BEIJING, China/DPA.** El jefe del Partido Comunista Chino en Shanghai, Chen Liangyu, fue destituido por su implicación en un escándalo en torno al uso indebido de fondos de la caja de pensiones de la metrópoli portuaria. Chen también fue expulsado del poderoso Buró Político y del Comité Central del partido. Se trata del político de mayor rango que tiene que dejar su puesto y queda bajo arresto domiciliario desde la asunción del cargo de jefe de Estado y de partido de Hu Jintao.

La SIP celebra asamblea general

**MIAMI, EU/EFE.** La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) empieza el viernes próximo en México su 62 asamblea general, en la que analizará la libertad de prensa en la región, y la detención y asesinato de periodistas, informó la organización. El presidente, Vicente Fox, inaugurará la asamblea que se celebra este año en la ciudad de México, y en la que se espera la asistencia del mandatario electo de México, Felipe Calderón. A la cita, que concluye el próximo 3 de octubre, asistirán cerca de 650 invitados.

Violencia vuelve a ciudad mexicana



**MÉXICO/REUTERS.** La violencia volvió a desatarse en la ciudad mexicana de Oaxaca, donde manifestantes piden la renuncia del gobernador, mientras la administración del presidente Vicente Fox prometió solucionar el conflicto. Miembros de la Asociación Popular de los Pueblos de Oaxaca se enfrentaron el fin de semana con policías, cuando entraron a un hotel de lujo en busca del gobernador Ulises Ruiz.

COLOMBIA

Gobierno presiona a las FARC

PASA A LA 24A

Perú

Extradición de Fujimori será en 2007

PASA A LA 25A

INGLATERRA

Gordon Brown quiere ser 'premier'

PASA A LA 26A



GUATEMALA. 3 MIL AGENTES PARTICIPARON EN LA OPERACIÓN.

## Termina una década de control de la mafia en la cárcel de Pavón

El asalto dejó ocho muertos y 20 heridos. Uno de los fallecidos fue el presidente del comité de disciplina.

La cárcel se convirtió en una verdadera escuela del crimen y generaba ganancias de 100 mil dólares al año.

GUATEMALA

/Servicios internacionales

El Gobierno se hizo ayer con el control de la Granja Modelo de Rehabilitación Pavón, la más grande de Guatemala, que estaba en poder de la mafia. El operativo militar y policial dejó al menos ocho muertos y 20 heridos, informaron fuentes oficiales.

El ministro de Gobernación, Carlos Vielman, y el director del Sistema Penitenciario, Alejandro Giammattei, explicaron a periodistas que los reos murieron al oponer resistencia al operativo.

Una de las víctimas mortales es Luis Alfonso Zepeda, quien era el presidente del Comité de Orden y Disciplina, que controlaba la cárcel desde hace unos 10 años.

Zepeda, quien cumplía una condena de 27 años por asesinato, "murió con un fusil M-16 en la mano" con el que opuso resistencia a las fuerzas de seguridad, dijo el funcionario.

También falleció un narco-trafficante colombiano, aún no identificado, con una granada en la mano, añadió.

Otros seis reclusos, que tampoco han sido identificados,



**ACCIÓN.** El operativo en el centro penitenciario se realizó antes del amanecer. Ahora las autoridades están concentradas en destruir las casas construidas por los reos.

EFE/Ulises Rodríguez

murieron durante la "toma" de la Granja Modelo de Rehabilitación Pavón, situada a unos 30 kilómetros al sureste de la capital.

Además, el operativo, ordenado por el presidente Óscar Berger, causó 20 heridos, entre ellos, un agente de la Policía Nacional Civil.

Los más de mil 600 reclusos de la cárcel fueron sorprendidos por el operativo militar y policial compuesto por 3 mil hombres que se hicieron acompañar de perros amaestrados.

La cárcel había sido convertida en una verdadera escuela del crimen, según una investigación publicada por el diario local *Prensa Libre* que iden-

El operativo, ordenado por el presidente Óscar Berger, causó 20 heridos, entre ellos, un agente de la Policía Nacional Civil. Los más de mil 600 reclusos de la cárcel fueron sorprendidos.

tificó a Zepeda como uno de los cabecillas de la mafia que funcionaba en el penal y cuyos actos ilícitos le representaban ganancias por más de 100 mil dólares anuales.

"Pavón es una caja de pandora", dijo Giammattei, al expli-

car que se localizaron armas de fuego, artefactos explosivos, líneas telefónicas para escuchas y un gran número de computadoras.

Según el funcionario, esta es la primera vez desde 1989 que se realiza una requisa a gran escala en Pavón y con el que se dio "un golpe real al crimen organizado".

El ministro guatemalteco de Defensa, general Francisco Bermúdez, aseguró a la prensa que la prisión está bajo control de las fuerzas de seguridad.

Explicó que en el interior del penal hay un sinnúmero de casas y chozas que habían sido levantadas por los reos.

"Parece un barrio y serán demolidas", afirmó.

INFORME.

## Nuevas pistas sobre crimen de Hariri

NUEVA YORK, EU /EFE

Un nuevo informe de la ONU sobre el asesinato del ex primer ministro libanés Rafik Hariri, divulgado ayer, ofrece nuevas pistas para resolver el caso, pero no revela quién podría estar detrás de la autoría del atentado. El *dossier* de la comisión investigadora sostiene también que Siria ha cooperado en las indagaciones que buscan dar con los culpables del asesinato de Hariri y otras 22 personas más, ocurrido en febrero del 2005.

En anteriores informes, la Comisión criticó a Siria de obstruir las investigaciones.

"Existen factores políticos, empresariales, económicos y personales aparentes que proporcionan el contexto de la vida de Hariri en este período", dice el informe. La Comisión averigua la vinculación entre este asesinato con otros 14 atentados ocurridos a partir del 1 de octubre del 2004.

POLÉMICA POR DISCURSO SOBRE MAHOMA.

## El Papa se reúne con musulmanes

Nunca antes se había invitado a todos los diplomáticos musulmanes ante el Vaticano juntos.

ROMA, Italia /DPA

Se trató de una imagen inusual que no se ve todos los días en el Vaticano: hombres con turbantes árabes, embajadores de color, algunos en traje y otros con vestimentas tradicionales. Y el jefe de la Iglesia católica se encontraba entre ellos. Benedicto XVI había invitado a casi 40 representantes de países islámicos a su residencia vacacional de Castel Gandolfo. Su deseo, subrayó el Sumo Pontífice, es construir "puentes de amistad".

Nunca antes el Papa había invitado a todos los diplomáticos musulmanes ante el Vaticano juntos, y en pocas ocasiones se organizó y llevó a cabo un encuentro en tan poco tiempo.

"Una señal de la tensión que reina", escribió el periódico *La Stampa*. De hecho sigue habiendo tensión, aun cuando las protestas en el mundo musulmán por las declaraciones



**ENCUENTRO.** Benedicto XVI aseguró que respeta a los musulmanes.

EFE/Osservatore Romano

del Papa sobre el islam han ido cediendo. Los participantes en el encuentro -22 embajadores y 20 clérigos y representantes de la comunidad musulmana en Italia- eran conscientes de lo serio del momento y no dudaron mucho en aceptar la invitación.

Lo que queda es la pregunta de si la iniciativa del Papa es parte de un cambio de rumbo o si se trata simplemente de un gesto simbólico para tranquilizar a los musulmanes irritados. En su primer año de pon-

tificado, Joseph Ratzinger no se ha ocupado de mantener ese diálogo que ahora busca, al contrario de lo que hizo su antecesor, Juan Pablo II.

Pero a pesar de todo las reacciones a la audiencia de ayer fueron positivas.

"Dejemos atrás lo ocurrido y construyamos puentes", dijo el embajador iraquí ante la Santa Sede, Albert Edward Ismail Jelda. Se trató del tercer intento del Papa de calmar los ánimos tras su controvertido discurso.

ESTADOS UNIDOS.

## Atenúan medidas de seguridad

WASHINGTON, EU /AP

El Gobierno levantó de manera parcial la prohibición de transportar líquidos y cremas en aviones, una medida impuesta luego de descubrirse un complot terrorista.

La mayoría de los líquidos y cremas que los viajeros adquieren en áreas seguras de los aeropuertos podrán ahora ser transportados en los aviones.

Luego que los pasajeros atraviesen los puntos de revisión en los aeropuertos, estarán autorizados a adquirir líquidos en comercios de terminales aéreas y llevarlos a bordo. Los nuevos procedimientos entrarán en efecto hoy, dijeron las autoridades.

ELECCIONES.

## La oposición brasileña no se rinde

BRASILIA, Brasil /EFE

La campaña para las elecciones del domingo en Brasil entró ayer en su etapa decisiva, con el presidente Luiz Inácio Lula da Silva firme en las encuestas y la oposición decidida a quemar toda su pólvora para forzar una segunda vuelta.

Contra Lula se han unido la oposición de derecha y de izquierda, que desde distintos frentes agitan la bandera de la "segunda vuelta" a fin de evitar que el pleito electoral sea liquidado el domingo como reflejan las encuestas, aunque con un margen cada vez menor.

La corrupción es el "talón de Aquiles" de Lula, que la oposición parece decidida a golpear con fuerza. **VEA 25A**

ROCES.

## ONU investiga retención de canciller

NUEVA YORK, EU /DPA

El secretario general de la ONU encargó a su asesor legal, Nicolas Michel, que investigue el incidente ocurrido el pasado sábado en el aeropuerto Kennedy de Nueva York, cuando el canciller de Venezuela, Nicolás Maduro, fue retenido durante una hora y media por las autoridades locales.

Kofi Annan fue informado de lo ocurrido y se puso en contacto con las autoridades estadounidenses.

Encargó a su consejero legal que investigara los hechos, y ayudara a venezolanos y estadounidenses a superar el incidente.